EIROPAS
KOMISIJA

SAVIENĪBAS AUGSTĀ
PĀRSTĀVE ĀRLIETĀS UN
DROŠĪBAS POLITIKAS
JAUTĀJUMOS

Briselē, 3.2.2017.
JOIN(2017) 5 final

2017/0019 (NLE)

Kopīgs priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Sadarbības padomē, kura izveidota saskaņā ar Padziļinātas partnerības un sadarbības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm un Kazahstānas Republiku, attiecībā uz Sadarbības padomes, Sadarbības komitejas, specializētu apakškomiteju vai struktūru darba kārtību

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

(1) Padziļinātas partnerības un sadarbības nolīgumā starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kazahstānas Republiku, no otras puses, ("nolīgums") 281. panta 3. punktā paredzēta nolīguma pagaidu piemērošana pilnībā vai daļēji. Šā nolīguma provizoriska piemērošana starp Eiropas Savienību un Kazahstānas Republiku sākās 2016. gada 1. maijā.

(2) Sadarbības padomes sanāksmē starp Eiropas Savienību un Kazahstānas Republiku, kas notika 2016. gada 6. oktobrī, nolēma, ka tās reglamentu pieņems, apmainoties ar verbālnotām. Reglamentā noteiks Sadarbības padomes darbības kārtību, tostarp sanāksmju sagatavošanas un rīkošanas kārtību.

(3) Sadarbības padomei tās pienākumu pildīšanā palīdzēs Sadarbības komiteja. Sadarbības padome var izlemt izveidot specializētas apakškomitejas vai citas struktūras, kas var palīdzēt tās pienākumu izpildē.

(4) Sadarbības padome izveidos Muitas sadarbības apakškomiteju.

(5) Lai noteiktu nostāju, kas jāieņem Sadarbības padomei tās pirmajā sanāksmē attiecībā uz tās reglamentu un Sadarbības komitejas reglamentu, kā arī attiecībā uz Sadarbības padomes izveidotu specializēto apakškomiteju vai struktūru reglamentu, ir vajadzīgs Padomes lēmums, kas balstīts uz Eiropas Komisijas un Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos kopīgu priekšlikumu.

2017/0019 (NLE)

Kopīgs priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Sadarbības padomē, kura izveidota saskaņā ar Padziļinātas partnerības un sadarbības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm un Kazahstānas Republiku, attiecībā uz Sadarbības padomes, Sadarbības komitejas, specializētu apakškomiteju vai struktūru darba kārtību

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 37. pantu,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. un 209. pantu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas un Savienības Augstās pārstāves ārlietās un drošības politikas jautājumos kopīgo priekšlikumu,

tā kā:

(1) Padziļinātas partnerības un sadarbības nolīgumā starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kazahstānas Republiku, no otras puses[1], ("nolīgums") 281. panta 3. punktā paredzēta nolīguma pagaidu piemērošanu pilnībā vai daļēji.

(2) Padomes Lēmuma (ES) 2016/123[2] 3. pantā ir konkretizētas nolīguma daļas, kuras ir paredzēts piemērot provizoriski. Nolīgumu provizoriski piemēro no 2016. gada 1. maija.

(3) Saskaņā ar nolīguma 268. panta 7. punktu Sadarbības padome pieņem savu reglamentu.

(4) Saskaņā ar nolīguma 268. panta 6. punktu un 269. panta 3. punktu Sadarbības padomi un Sadarbības komiteju pārmaiņus vada Eiropas Savienības pārstāvis un Kazahstānas Republikas pārstāvis.

(5) Saskaņā ar nolīguma 269. panta 1. punktu Sadarbības komiteja palīdz Sadarbības padomei pildīt tās pienākumus.

(6) Saskaņā ar nolīguma 269. panta 7. punktu Sadarbības padome savā reglamentā nosaka Sadarbības komitejas, kā arī jebkuras apakškomitejas vai struktūras, ko izveidojusi Sadarbības padome, pienākumus un darbības kārtību.

---

[1] OV L 29, 4.2.2016., 3. lpp.

[2] Padomes Lēmums (ES) 2016/123 par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu Padziļinātas partnerības un sadarbības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kazahstānas Republiku, no otras puses (OV L 29, 4.2.2016., 1. lpp.).

(7) Saskaņā ar nolīguma 269. panta 5. punktu Sadarbības komiteja tiekas īpašā sastāvā, lai izskatītu visus jautājumus saistībā ar nolīguma III sadaļu (Tirdzniecība un darījumdarbība). Saskaņā ar nolīguma 269. panta 6. punktu Sadarbības padome var izlemt izveidot specializētas apakškomitejas vai citas struktūras, kas varētu palīdzēt tās pienākumu izpildē. Sadarbības padome nosaka šādu apakškomiteju vai struktūru sastāvu un pienākumus un to, kā tām vajadzētu darboties.

(8) Saskaņā ar nolīguma 268. panta 1. punktu Sadarbības padome pārrauga un regulāri pārskata nolīguma īstenošanu. Saskaņā ar nolīguma 268. panta 4. punktu Sadarbības padome var deleģēt Sadarbības komitejai jebkuras savas pilnvaras, tostarp pilnvaras pieņemt saistošus lēmumus. Saskaņā ar nolīguma 268. panta 3. punktu Sadarbības padome ir pilnvarota atjaunināt vai grozīt šā nolīguma pielikumus, pamatojoties uz pušu vienprātību un neskarot nekādus īpašus noteikumus saskaņā ar III sadaļu (Tirdzniecība un darījumdarbība).

(9) Saskaņā ar nolīguma 25. panta 3. punktu Sadarbības padome izveido Muitas sadarbības apakškomiteju. Regulāri notiek dialogs par jautājumiem, kas ietverti nolīguma 2. nodaļā. Sadarbības komiteja var pieņemt noteikumus par šāda dialoga norisi, kā noteikts nolīguma 25. panta 4. punktā.

(10) Lai nodrošinātu nolīguma efektīvu īstenošanu, Sadarbības padomes, Sadarbības komitejas un apakškomiteju reglaments būtu jāpieņem cik iespējams drīz.

(11) Tādēļ Eiropas Savienības nostājas Sadarbības padomē pamatā vajadzētu būt pievienotajiem lēmumu projektiem,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

1. Nostāja, kas Eiropas Savienības vārdā ir jāieņem Sadarbības padomē, kura izveidota saskaņā ar 268. panta 1. punktu Padziļinātas partnerības un sadarbības nolīgumā starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kazahstānas Republiku, no otras puses, ir balstīta uz šim lēmumam pievienotajiem Sadarbības padomes lēmumu projektiem attiecībā uz:

   – Sadarbības padomes reglamenta, Sadarbības komitejas, specializētu apakškomiteju vai citu struktūru reglamenta pieņemšanu;

   – Tieslietu, brīvības un drošības apakškomitejas, Enerģētikas, transporta, vides un klimata pārmaiņu apakškomitejas, kā arī Muitas sadarbības apakškomitejas izveidi.

2. Nelielas izmaiņas šajos Sadarbības padomes lēmumu projektos Savienības pārstāvji Sadarbības padomē var saskaņot bez Eiropas Savienības Padomes papildu lēmuma.

2. pants

Sadarbības padomes priekšsēdētāja, kas pārstāv Savienības pusi, pienākumus veic Savienības Augstā pārstāve ārlietās un drošības politikas jautājumos, izpildot savus pienākumus kā Eiropas Savienības Ārlietu padomes priekšsēdētāja.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē,

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs